

Legacy

EPA Reg. No. 67690-46

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN statement

English
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
Spanish
MANTÉNGASE FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

Signal word

English
WARNING
Spanish
AVISO

First aid section

English	
FIRST AID	
IF IN EYES:	<ul style="list-style-type: none"> • Hold eyes open and rinse slowly and gently with water for 15 - 20 minutes. • Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. • Call a poison control center or doctor for treatment advice.
IF SWALLOWED:	<ul style="list-style-type: none"> • Call a poison control center or doctor immediately for treatment advice. • Have person sip a glass of water if able to swallow. • Do not induce vomiting unless told to do so by the poison control center or doctor. • Do not give anything by mouth to an unconscious person.
IF ON SKIN OR CLOTHING:	<ul style="list-style-type: none"> • Take off contaminated clothing. • Rinse skin immediately with plenty of water for 15 - 20 minutes. • Call a poison control center or doctor for treatment advice.
IF INHALED:	<ul style="list-style-type: none"> • Move person to fresh air.

	<ul style="list-style-type: none"> • If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably mouth-to-mouth, if possible. • Call a poison control center or doctor for further treatment advice.
HOTLINE NUMBER	
<p>Have the product container or label with you when calling a poison control center or doctor, or going for treatment. In case of emergency endangering health or the environment involving this product, call INFOTRAC at 1-800-535-5053.</p>	

Spanish	
PRIMEROS AUXILIOS	
SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS:	<ul style="list-style-type: none"> • Mantenga los ojos abiertos y enjuáguelos lenta y cuidadosamente con agua, durante 15 a 20 minutos. • Si utiliza lentes de contacto, retírelos después de los primeros 5 minutos, luego continúe enjuagando los ojos. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
SI SE INGIERE:	<ul style="list-style-type: none"> • Llame de inmediato a un centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento. • Si la persona puede tragar, haga que tome pequeños sorbos de agua. • No induzca el vómito a menos que así se lo indique un centro de control de envenenamientos o un médico. • No administre nada por boca a una persona que haya perdido el conocimiento.
SI CAE EN LA PIEL O LA ROPA:	<ul style="list-style-type: none"> • Quítese la ropa contaminada. • Enjuague la piel inmediatamente con bastante agua por 15-20 minutos. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
SI ES INHALADO:	<ul style="list-style-type: none"> • Traslade a la persona al aire fresco. • Si la persona no está respirando llame al 911 o a una ambulancia, luego dé respiración artificial, preferiblemente de boca a boca, si es posible. • Llame al centro de control de envenenamientos o a un médico para consejo de tratamiento.
NÚMERO DE TELÉFONO DIRECTO	
<p>Cuando llame a un centro de control de envenenamiento, o a un médico, o intente obtener tratamiento, tenga a la mano el envase o la etiqueta del producto. En caso de emergencia</p>	

que ponga en peligro la salud o el medio ambiente relacionada con este producto, llame a **INFOTRAC** al **1-800-535-5053**.

Precautionary statement section

English
<p>PRECAUTIONARY STATEMENTS HAZARDS TO HUMANS AND DOMESTIC ANIMALS WARNING</p>
<p>Causes substantial but temporary eye injury. Harmful if swallowed. Do not get in eyes or on skin or clothing. Harmful if inhaled. Avoid breathing spray mist. Wear protective eyewear and chemical-resistant gloves. Wash thoroughly with soap and water after handling and before eating, drinking, chewing gum, using tobacco, or using the toilet. Remove and wash contaminated clothing before reuse.</p>
Spanish
<p>DECLARACIONES PREVENTIVAS RIESGOS PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS AVISO</p>
<p>Causa lesiones oculares severas pero temporales. Dañino si se ingiere. No entre en contacto con los ojos, la piel o la ropa. Dañino si se inhala. Evite respirar rociado o aerosol. Use gafas protectoras y guantes resistentes a productos químicos. Lávese bien con agua y jabón después de manipular y antes de comer, beber, masticar chicle, usar tabaco o usar el baño. Quítese y lave la ropa contaminada antes de reutilizarla.</p>

Personal protective equipment section

English
<p>PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT (PPE)</p>
<p>Applicators and other handlers must wear:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Protective eyewear; • Long-sleeved shirt and long pants; • Shoes plus socks; and • Chemical-resistant gloves (including nitrile, butyl rubber, neoprene, or barrier laminate).
<p>User Safety Requirements</p> <p>Follow manufacturer’s instructions for cleaning/maintaining PPE. If no such instructions for washables exist, use detergent and hot water. Keep and wash PPE separately from other laundry. Discard clothing and other absorbent materials that have been drenched or heavily contaminated with this product’s concentrate. Do not reuse them.</p>
Spanish

EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL (PPE, POR SUS SIGLAS EN INGLÉS)

Los aplicadores y otros manipuladores deberán usar:

- Gafas protectoras;
- Camisa de manga larga y pantalones largos;
- Zapatos y calcetines; y
- Guantes resistentes a productos químicos (incluyendo goma de nitrilo, goma de butilo, goma de neopreno, o laminado de barrera).

Requisitos de Seguridad del Usuario

Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del equipo de protección personal (PPE, por sus siglas en inglés). En caso de no existir dichas instrucciones de lavado, utilice detergente y agua caliente. Mantenga y lave el PPE por separado del resto de la ropa. Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que hayan sido empapados o muy contaminados con el concentrado de este producto. No vuelva a reutilizarlos.

Engineering Controls

English
ENGINEERING CONTROLS
N/A
Spanish
CONTROLES DE INGENIERÍA
N/A

Environmental Hazards

English
ENVIRONMENTAL HAZARDS
Do not apply directly to water, or to areas where surface water is present or to intertidal areas below the mean high water mark. Do not contaminate water when cleaning equipment or disposing of equipment washwater or rinsate.
Ground Water Advisory
This pesticide has properties and characteristics associated with chemicals detected in ground water. This chemical may leach into ground water if used in areas where soils are permeable, particularly where the water table is shallow.
Surface Water Advisory

This product is classified as having potential for reaching surface water via runoff for several months or more after application. A level, well-maintained vegetative buffer strip between areas to which this product is applied and surface water features including ponds, streams, and springs, will reduce the potential loading of flurprimidol from runoff and sediment.

Spanish

RIESGOS AMBIENTALES

No aplique directamente al agua, en áreas donde haya aguas superficiales, o en áreas intermareales que se encuentren bajo el nivel de altura máxima promedio del agua. No contamine el agua cuando disponga de las aguas de lavado de equipo o líquido de enjuague (rinsate).

Advertencia Sobre Aguas Subterráneas

Este pesticida tiene propiedades y características asociadas a los químicos detectados en las aguas subterráneas. Este producto químico puede filtrarse a las aguas subterráneas si se utiliza en zonas con suelos permeables, especialmente donde la capa freática es poco profunda.

Advertencia Referente a Las Aguas Superficiales

Este producto se clasifica como potencialmente capaz de llegar a las aguas superficiales a través de la escorrentía durante varios meses o más después de su aplicación. Una franja de protección vegetal nivelada y bien mantenida entre las áreas de aplicación y las fuentes de agua superficial, como estanques, arroyos y manantiales, reducirá la posible carga de flurprimidol proveniente de la escorrentía y los sedimentos.

Physical or Chemical Hazards

English
N/A
Spanish
N/A

Misuse statement

English
It is a violation of Federal Law to use this product in a manner inconsistent with its labeling. Read all Directions for Use carefully before applying. Use only according to label directions.
Spanish
El uso de este producto de forma contraria a lo indicado en su etiqueta constituye una infracción de la ley federal. Lea atentamente todas las instrucciones de uso antes de aplicar el producto. Utilice únicamente según las instrucciones de la etiqueta.

Storage and disposal statements

English
<p>STORAGE AND DISPOSAL DO NOT contaminate water, food or feed by storage or disposal.</p> <p>Storage Store in original container only. In case of leak or spill, contain material and dispose as waste.</p> <p>Pesticide Disposal Wastes resulting from the use of this product may be disposed of on-site or at an approved waste disposal facility.</p> <p>Container Handling Nonrefillable Container. DO NOT reuse or refill this container. Triple rinse or pressure rinse container (or equivalent) promptly after emptying; then offer for recycling, if available, or reconditioning, if appropriate, or puncture and dispose of in a sanitary landfill, or by incineration, or by other procedures approved by state and local authorities. Triple rinse containers small enough to shake (capacity ≤ 5 gallons) as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank and drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Fill the container ¼ full with water and recap. Shake for 10 seconds. Pour rinsate into application equipment or a mix tank, or store rinsate for later use or disposal. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Repeat this procedure two more times. Triple rinse containers too large to shake (capacity >5 gallons) as follows: Empty the remaining contents into application equipment or a mix tank. Fill the container ¼ full with water. Replace and tighten closures. Tip container on its side and roll it back and forth, ensuring at least one complete revolution, for 30 seconds. Stand the container on its end and tip it back and forth several times. Turn the container over onto its other end and tip it back and forth several times. Empty the rinsate into application equipment or a mix tank, or store rinsate for later use or disposal. Repeat this procedure two more times. Pressure rinse as follows: Empty the remaining contents into application equipment or mix tank and continue to drain for 10 seconds after the flow begins to drip. Hold container upside down over application equipment or mix tank, or collect rinsate for later use or disposal. Insert pressure rinsing nozzle in the side of the container and rinse at about 40 PSI for at least 30 seconds. Drain for 10 seconds after the flow begins to drip.</p>
Spanish
<p>ALMACENAMIENTO Y DESECHO NO contamine el agua, los alimentos ni los forrajes durante el almacenamiento o el desecho.</p>

Almacenamiento

Almacene únicamente en el envase original. En caso de fuga o derrame, contenga el material y deséchelo como residuo.

Desecho de Pesticidas

Los residuos resultantes del uso de este producto deben eliminarse en el lugar o en una instalación de eliminación de residuos autorizada.

Manipulación de Envases

Envase no rellenable. NO reutilice ni rellene este envase. Enjuague tres veces o enjuague a presión el envase (o equivalente) inmediatamente después de vaciarlo.; luego ofrézcalo para reciclaje si está disponible o el reacondicionamiento si es adecuado, o perforo y deseche en un área adecuada para desechos sanitarios o mediante incineración o por otros procedimientos aprobados por las autoridades estatales y locales.

Realice el triple enjuague en los envases lo suficientemente pequeños como para agitarlos (capacidad ≤ 5 galones) de la siguiente manera: Vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla, y drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Llene el envase hasta ¼ de su capacidad con agua y tape de nuevo. Agite por 10 segundos. Vierta el líquido de enjuague (rinsate) en el equipo de aplicación o tanque de mezcla, o almacene el enjuague para uso posterior o eliminación. Drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Repita este procedimiento dos veces más.

Realice el triple enjuague en los envases demasiado grandes para agitarlos (capacidad > 5 galones) de la siguiente manera: Vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla. Llene el envase hasta ¼ de su capacidad con agua. Reemplace y asegure los cierres. Vuelque el envase al lado y hágalo rodar por 30 segundos, asegurando por lo menos una revolución completa. Ponga el envase vertical e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Dé vuelta al envase hacia el lado opuesto e inclínelo hacia adelante y hacia atrás varias veces. Vierta el líquido de enjuague (rinsate) en el equipo de aplicación o tanque de mezcla, o almacene el enjuague para uso posterior o eliminación. Repita este procedimiento dos veces más.

Enjuague a presión siguiendo estas indicaciones: vacíe los contenidos restantes en el equipo de aplicación o un tanque de mezcla, y drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear. Mantenga el envase boca abajo sobre el equipo de aplicación o un tanque de mezcla, o recolecte el enjuague para uso más tarde o la eliminación. Inserte la boquilla de enjuague a presión en el lado del envase y enjuague a aproximadamente 40 PSI por al menos 30 segundos. Drene por 10 segundos después de que el flujo empiece a gotear.